



Kısa bilgi

Vatandaşlık parası (Bürgergeld)

İş arayanlar için temel gelir güvencesi

Kısaca en önemli bilgiler

İş arayanlar için temel gelir güvencesi, sizi işe entegrasyon ödemeleri ve geçim güvencesi ödemeleri ile destekler.

Amaç, gelecekte kendi geçiminizi ve ailenizin geçimini sağlayabilmenizdir.

Temel gelir güvencesi ödemeleri vergilerden finanse edilir ve kendi geliri çok az olan veya hiç olmayan herkes için aradaki boşluğu kapatmak için sağlanır.

Görevlerin hayata geçirilmesinden iş merkezleri (Jobcenter) sorumludur.

Bu kısa bilgi, hangi ödemelerin yapılabileceğini ve nelere dikkat etmeniz gerektiğini açıklamaktadır.

I. Vatandaşlık parası

Aşağıdaki durumlarda vatandaşlık parası alabilirsiniz:

- çalışabilir durumdaysanız,
- yardıma ihtiyacınız varsa,
- en az 15 yaşında ve henüz emeklilik yaşına gelmemiş iseniz ve
- Almanya'da ikamet ediyorsanız.

Yabancılar için özel kurallar vardır, örneğin çalışma izni bulunmalıdır. İltica başvurusu henüz sonuçlanmamış olan kişiler Sosyal Güvenlik Yasası'nın II. Cildi (SGB II - Sozialgesetzbuch Zweites Buch) uyarınca ödeme alamazlar. İltica başvurusu kabul edilmiş (mülteci olarak hakları tanınmış) kişiler ödeme alabilirler.

Sağlık nedenleriyle çalışmamanız veya 15 yaşından küçük olmanıza rağmen, ödeme almaya hakkı bulunan ve çalışabilir durumdaki bir kişi ile ihtiyaç birlikteliği (Bedarfsgemeinschaft) içinde yaşamanız halinde, vatandaşlık parası alabilirsiniz.

İhtiyaç Birlikteliği (Bedarfsgemeinschaft)

Bir hayat arkadaşınız veya eşiniz ile ya da çocuklar ile aynı hanede ikamet etmeniz, genellikle bir ihtiyaç birlikteliği (Bedarfsgemeinschaft) oluşturmuş olduğunuz anlamına gelir. Bir ihtiyaç birlikteliğinde - ailelerde olduğu gibi - bir kişinin gelir ve varlıkları başkalarının yararına da kullanılabilir.

Vatandaşlık parası ihtiyaç birlikteliği içinde yaşayan hane halkının geçimini sağlamaya yönelik bir ödemedir. Vatandaşlık parası aşağıdaki bileşenlerden oluşur:

Standart Geçim İhtiyacı (Regelbedarf)

Standart geçim ihtiyacı, diğer şeylerin yanı sıra gıda, giyim, elektrik, kişisel hijyen ve ev eşyası giderlerini kapsar. Miktarı esas olarak yaşa ve (örn. tek başına veya bir birliktelik içinde yaşamak gibi) kişisel duruma bağlıdır. Güncel standart geçim ihtiyacı miktarları Alman Federal Çalışma ve Sosyal İşler Bakanlığı'nın (Bundesministeriums für Arbeit und Soziales) (www.bmas.de) resmî internet sitesinde bulunabilir.

İlave Geçim İhtiyaçları

Belirli koşullar altında, örneğin hamile kadınlara veya eş ya da vatandaşlık parası çocuğu / çocukları ile yaşayan anne veya babalara standart geçim ihtiyacına ilave olarak bir ödeme yapılabilir.

Barınma ve Isınma

Prencip olarak, barınma ve ısınma için sadece makul olan masraflar karşılanır. Neyin makul olduğu, nerede yaşadığınıza bağlıdır. Geçiş dönemi olarak anılan süre boyunca özel düzenlemeler geçerlidir; bu dönem genellikle ödemelerin yapılmaya başlandığı ilk yıldır. Taşınmak mı istiyorsunuz? Dezavantajlardan kaçınmak için, yeni bir kira kontratı imzalamadan önce iş merkezinizin rızasını alınız.

II. Tek Seferlik Ödemeler

Vatandaşın yardımına ilave olarak, örneğin ev aletleri de dahil olmak üzere konutun ilk tefrişatı, ilk giyim veya hamilelik ve doğum masrafları gibi bir defaya mahsus ödemeler yapılabilir.

III. Hastalık ve Bakım Sigortası

Çalışabilir durumda ve vatandaşlık parası almakta olmanız halinde, genellikle zorunlu olarak yasal hastalık ve bakım sigortası kapsamında sigortalısınız. En son yaptırılmış olduğunuz sağlık ve bakım sigortası özel bir sigorta ise, yardım alırken de orada sigortalı kalırsınız. İş merkeziniz, katkı paylarının ödenmesi için ek bir ödeme yapabilir.

IV. Eğitim ve Katılım Ödemeleri

Çocuklar, gençler ve genç yetişkinler için örneğin okul malzemeleri, bir veya birkaç gün süren okul gezileri, bir spor kulübüne üyelik ücretleri veya müzik dersi masrafları gibi ek masraflar karşılanabilir.

V. İş Piyasasına Uyum Ödemeleri

İş merkezlerinin en önemli görevi, iş piyasasına uyum sağlamanız konusunda size destek olmaktır. İş merkezi çalışanları sizinle bu konuda görüşme yapacak ve size uygun pozisyonlar

önercektir. Ayrıca başvuru masraflarınız için de geri ödeme alabilirsiniz. Daha fazla bilgi ve beceriye ihtiyacınız olması halinde, eğitim ve ileri eğitim olanakları da sunulabilir.

VI. Gelir ve Varlıkların Etkileri Nelerdir?

Malî yardım almadan önce, kendi kaynaklarınızı, yani gelirinizi ve (örneğin ev eşyaları gibi yaşam gereksinimleri hariç olmak üzere) paraya çevrilebilir varlıklarınızı kullanmanız gerekir. Gelir, başvuru yaptıktan sonra size tahakkuk eden herhangi bir maddî girdidir.

Varlıklar, başvuruyu yapmadan önce sahip olduğunuz ve parayla ölçülebilen "şahsî servet"inizdir. Geçiş dönemi olarak anılan süre boyunca özel düzenlemeler geçerlidir; bu dönem genellikle ödemelerin yapılmaya başlandığı ilk yıldır.

Bir işinizin olması, ancak gelirinizin geçiminizi sağlamak için yetersiz kalması durumunda da vatandaşlık parası alabilirsiniz.

VII. Başvuruda Bulunma

SGB II'ye göre ödemeler sadece başvuru üzerine yapılır. Bu nedenle, iş merkezimize mümkün olduğunca erken başvuruda bulununuz. Başvurularda herhangi bir ücret veya harç alınmaz. Başvuru formlarını iş merkezinden ve internetten edinebilirsiniz. Lütfen başvuru formu ve eklerinde yer alan tüm soruları eksiksiz ve gerçeklere uygun olarak yanıtlayınız.

Henüz iyi Almanca konuşmuyorsanız, başvuruda bulunmaya gelirken yanınızda Almanca bilen birini getirebilirsiniz. Aksi takdirde, iş merkezinizden size bir tercüman sağlanıp sağlanamayacağını sorunuz.

VIII. Neleri Dikkate Almalısınız?

Başvurunuzu yaptığınız andan itibaren iş merkezi tarafından erişilebilir durumda olmanız gerekir. İş merkezine şahsen başvurmak veya talep edilmesi halinde tıbbî veya psikolojik muayene randevusuna gitmekle yükümlüsünüz. Randevuya gidemeyecek durumda olmanız halinde, lütfen nedenini de belirtmek suretiyle derhal iş merkezimizi bilgilendiriniz. Ödemeleri etkileyebilecek (işe veya eğitime başlama, taşınma, çocuk sahibi olma, yanınıza başka bir kişinin taşınma veya sizin başka bir kişinin yanına taşınmanız gibi) herhangi bir değişikliğin ortaya çıkması halinde, iş merkezini derhal haberdar etmeniz gerekmektedir. Aksi takdirde sizin için (fazla ödenen ödemelerin geri alınması, kabahatler ve idari ceza davaları gibi) dezavantajlar ortaya çıkabilir.

Geçiminizi kendi kaynaklarınızı kullanmak suretiyle sağlamak için her olanağı kullanmakla yükümlüsünüz. Bu, bağımsız olarak iş aramanız ve makul iş tekliflerine başvurmanız gerektiği anlamına da gelmektedir.

IX. Diğer Bilgiler

Diğer bilgileri

- Broşürü "Merkblatt Bürgergeld – Grundsicherung für Arbeitsuchende – SGB II" ve
- www.jobcenter.digital internet sitesinin yanı sıra
- ve iş merkezinizde (Jobcenter) bulabilirsiniz.

Yayımlayan

Federal İstihdam Dairesi
(Bundesagentur für Arbeit
Geldleistungen und Recht SGB II)
Şubat 2023
www.jobcenter.digital

